Geng zhi tu 耕織圖 [Pictures of Tilling and Weaving]
Qing dynasty (1644-1911)

The work contains 46 album leaves, ink and color on silk, after the paintings of the court painter Jiao Bingzhen (1650-1726). 23 leaves depict rice cultivation and 23 depict silk production.

御製

耕織全圖

一犁杏雨

康熙三十五年春二月御書

三經葉雲

康熙三十五年春二月御書

御製耕織圖序

朕早夜勤惓研求治理念生民之本以衣食為王業讀豳風無逸諸篇至言稼穡蠶桑殲坐思後昔人以此被之管弦可於典誥見其六國家者洵不可不留連三復於其隙也西漢詔令言為近古至言曰農事傷則饑之木也如紅害則寒之原也又曰老耆以壽終多孤得遂長能臻彩理去舍木務其曷以來朕每巡省風謠樂觀農事於南北土疆之性柔稼播種之宜莫候早晚之殊蝗蝻捕治之法東坐諮詢知此古昕聽政時恆與

詩亞工云之於魯洋園之俗
洄因如畦瑟以溪水阡陌井
然本目枯槔之李惡了家
收素禾數十鍾隴畔樹桑海
可蠶舍洛蒲繅絲悅然如節
簷口靜屋因搆去稼軒秋雲
高以臨觀之古人見云衣帛
尚田綫如之雲食粟尚血裳

夫之苦朕惓惓於此至深日
切也爰發畊綫園各二十三
幅朕有數幅製詩一章以此
深至勤苦而出之於圖自如
事迄終事農人胼手胝足
之勞蠶女繭絲機杼之瘁
咸備極其情狀復命鏤板流
傳用以示子孫亞麼俾起粒

食粧艱挾衣逃易太曰惟土
物生厥心臧歷於珩圖是所
盛友焉且從今寰宇之內沾
敦崇本業勤以洙之位以穆
之衣食豐饒以共躋於安和
富壽之域對爲朕嘉重元、
之至意也矣
康熙三十五年春二月社日

題并書

耕

第一圖 浸種

暄和節候肇農功自此勤勞處處同早辨
東田種稑種褰裳涉水浸筠籠
百穀遺嘉種先農著懋功春暄二月後香
浸一溪中重穆隨宜辨筠籠用力同每多
賢父老占節識年豐
氣布青陽造化功東郊俶載萬方同溪
流浸種如油綠生意含春秀色籠

耕

第二圖 耕

土膏初動正春晴野老支筇早課耕辛苦
田家惟穡事隴邊時聽叱牛聲
原隰韶光媚茅茨暖氣舒青鳩呼雨急黃
犢駕犁初畎畮人無逸耕耘事敢疎勤劬
課東作扶策歷村墟
宿雨初過曉日晴烏犍有力足春耕田
家辛苦那知倦更聽枝頭布穀聲

耕

第三圖 耙耨

每當旰食念民依南畝三時願不違已見
深耕還易耨綠蓑青笠雨霏霏
農務時方急春潮堰欲平烟籠高柳暗風
逐去鷗輕壓笠低雲影鳴蓑亂雨聲耙頭
船共穩斜立叱牛行
九重宵旰廑民依課量陰晴總不違縹
緲雲山迷樹色綠蓑扶耙雨霏霏

耕

第四圖 耖

東阡西陌水潺湲扶耖泥塗未得閒為念
饔飧由力作敢辭竭蹷向田閒
南畝耕初罷西疇耖復親四蹄聽活活十
頃望畇畇蝶舞黃萱晚鶯歸綠樹新春光
長不負祇有力田人
新田如掌水潺湲扶耖終朝那得閒手
足沾塗渾不管月明共濯碧溪閒

耕

第五圖 碌碡

老農力穡慮偏周早夜扶犁未肯休更駕
烏犍施碌碡好教春水滿平疇
如輪轉機石歷碌向東皐驅亦何急平田
敢告勞春塍縈似帶沃壤膩於膏水族堪
供餉傾罇醉蟹螯
帶雨扶犁一夕周作勞終畝敢辭休縱
橫碌碡如梭轉膏壤勻鋪徧舊疇

耕

第六圖 布秧

農家布種避春寒甲坼初萌最可觀自昔
虞書傳播穀民間莫作等閒看
種包忻拆甲岸畔競攜筐活活衝泥布紛
紛落隴香追隨歡幼稚祝禱願豐穰氣候
今年早行看刺水秧
二月春風料峭寒原田彌望水雲寬最
憐舊穀生新穎欲布秧時仔細看

耕

第七圖 初秧

一年農事在春深無限田家望歲心最愛
清和天氣好綠疇千頃露秧鍼
珍惜占城種攜兒上隴來一溪添雨足盈
畝喜秧開宿露濃相襄韶陽暖復催忻忻
頻笑指轉眼可移栽
柳暗花明春正深田家那得冶遊心老
翁策杖扶兒笑却喜初秧擺綠鍼

耕

第八圖　淤蔭

從來土沃藉農勤豐歉皆由用力分雜草
灑灰滋地利心期千畝稼如雲
鳥鳴村陌靜春漲野橋低已愛新秧好旋
看複隴齊淤時爭早作課罷豈安棲沾體
兼塗足忙忙日又西
短杓盛灰淤畝勤高原下隰望中分鳴
鳩喚雨聲聲好嶺外旋看起白雲

耕

第九圖 拔秧

青蔥刺水滿平川移植西疇更勃然節序
驚心芒種迫分秧須及夏初天
吉辰逢社後比户趁忙時盈把分青壤和
根灌綠漪兒童擔餉榼婦子製秧旗慣得
為農樂辛勞自不知
匀鋪綠毯滿平川萬井風和花欲然移
自南疇向西陌拔秧時節日長天

耕

第十圖 插秧

千畦水澤正瀰瀰競插新秧恐後時亞旅
同心欣力作月明歸去莫嫌遲
令序當芒種農家插蒔天倏分行整整伫
看影芊芊力合聞歌發栽齊聽鼓前一朝
千頃遍長日正如年
甫田萬井水瀰瀰拔得新秧欲插時槐
夏麥秋天氣好及時樹藝莫教遲

耕

第十一圖 一耘

豐苗翼翼且清波美稗叢生可若何非種
自應芟薙盡莫教稂莠敗嘉禾
飽雨纖纖長含風葉葉柔載芟除宿莠挹
注引新流陰借臨溪樹聲傳隔隴謳炊烟
村畔起歸路緩驅牛
新穎鶯黃遠似波揠苗助長槁如何惟
應芟薙勤人力自鮮苞稂害穉禾

耕

第十二圖 二耘

曾為耘苗結隊行更憂宿草去還生隴間
餽饁頻來往勞勤田家婦子情
鬱鬱平疇綠勞勞一載耘理苗疎是法非
種去宜勤笠重初收霧鋤輕半帶雲日高
忙餉婦稚子故牽裙
壺漿饁婦大堤行最是畦邊莠易生勞
苦再耘還再饋可憐農叟望年情

耕

第十三圖 三耘

穲稏盈畦日正長復勤穮蓘下方塘堪憐
曝背炎蒸下惟冀青疇發紫芒
鋤莠日當午驕陽若火燔耘耔須盡力辛
苦只今番蟬噪風前急蛙聲水底喧釀花
宜鬱暑翠浪舞翩翻
朱火炎炎日午長三耘曝背向林塘那
無解慍傳風信天際微薰動綠芒

耕

第十四圖 灌溉

滕田六月水泉微引溜通渠迅若飛轉盡
桔槔筋力瘁斜陽西下未言歸
藝奪天工巧人勤地力加桔槔聲振鼓戽
斗疾翻車灌注畦旋滿嘔啞日欲斜況兼
風露美蒨蒨吐新華
抱甕終輸氣力微桔槔輪轉迅如飛池
塘水滿新禾潤樹下乘涼待月歸

耕

第十五圖 收刈

滿目黃雲曉露晞腰鐮穫稻喜晴暉兒童
處處收遺穗邨舍家家荷擔歸
西成已在望早作更呼讙刈穗香生把盈
筐露未乾啄遺鴉欲下拾滯稚爭歡主伯
欣相慶豐年俯仰寬
桐風瀟洒露珠晞滿野黃雲映落暉是
處腰鐮收穫遍擔頭挑得萬錢歸

耕

第十六圖 登場

年穀豐穰萬寶成築場納稼積如京迴思
望杏瞻蒲日多少辛勤感倍生
紅秈收十月白水浸陂塍釀熟田家慶場
新歲事登雲堆香冉冉露積勢層層勞瘁
三時過饔飧幸可憑
登場此日望西成大有頻書慶帝京穮
秺滿車皆玉粒比隣亦覺笑顏生

耕

第十七圖 持穗

南畝秋來慶阜成瞿瞿未釋老農情霜天
曉起呼鄰里徧聽邨邨打稻聲
力田欣有歲曬稻喜晴冬響落連耞急塵
浮夕照濃鼠銜猶畏懦雞啄自從容幸值
豐亨世堯民比屋封
場圃平堅灰甃成如坻露積最關情殷
勤婦子爭持穗好聽千家拍拍聲

耕

第十八圖 春碓

秋林茅屋晚風吹杵臼相依近短籬比舍
春聲如和答家家篝火夜深時
野陌霜風早柴門晚日多春聲接鄰響杵
韻洽幽歌顆顆珠傾簸瑩瑩雪滿籮為憐
艱苦得把握屢摩挲
木末金風陣陣吹松明火燒隔疎籬何
來春相深宵裏可是邨謳唱和時

耕

第十九圖 簏

謾言嘉穀可登盤穅秕還憂欲去難粒粒
皆從辛苦得農家真作雨珠看
治粒頻求潔田家亦苦心篩風當戶北避
日就檐陰一飽功非易終年力不禁君看
圓似玉我愛勝如金
秋成那得暫遊盤顆粒精粗欲別難周
折不辭身手瘁猶盈一掬幾回看

耕

第二十圖 簸揚

作苦三時用力深簸揚偏愛近風林須知
白粲流匙滑費盡農夫百種心
朝來風色好箕宿應維南敢惜翻飛力寧
教糠粃叅乾圓輸縣吏狼籍戒童男得免
催租負方無俯仰慙
郭外人家節舍深門前揚簸趂風林莫
令飄墮成狼戾辜負農夫力作心

耕 第二十一圖 礱

經營阡陌苦胼胝艱食由來念阻饑且喜
稼成登石磑從茲鼓腹樂雍熙
地結霜痕白檐虛夜氣青聲殷礱早穀風
勁閉寒扃玉色鮮堪比珠光瀉不停蒸炊
謀室婦農祖薦朝馨
相將南畝苦胼胝望歲心酬庶免饑石
磑碾來珠顆潤家家鼓腹樂雍熙

耕

第二十二圖 入倉

倉箱頓滿各欣然補葺牛宇雨雪天盼到
蓋藏休暇日從前拮据已經年
勤勞臨歲暮入囷及良朝墉櫛寧奢望儲
藏幸已饒賦完農有暇門靜吏無囂苦廩
牢封固無虞雨雪飄
霜點楓林似火然千倉滿貯賜從天輸
官不假徵催力喜值如雲大有年

耕

第二十三圖 祭神

東疇舉趾祝年豐喜見盈寧百室同粒我
烝民遺澤遠吹豳擊鼓報難窮
雨暘徵帝德豐稔慰氓愚賽鼓村迎社神
燈夜禱巫酒漿瀉罌盎肴核獻盤盂敢乞
長年惠穰穰遂所需
擊鼓吹豳報屢豐朝看索饗萬家同更
期來歲如今歲歲年年願莫窮

織 第一圖 浴蠶

豳風曾著授衣篇蠶事初興穀雨天更考
公桑傳禮制先宜浴種向晴川
門多楊柳風溪漲桃花水村酒醞羊羔春
閨浴蠶子纖纖弄翠盆戢戢蠕香紙雪繭
與氷絲婦功從此始
曾讀豳風七月篇遲遲日景麗光天新
蠶未起先宜浴盆滿明波人滿川

織 第二圖 二眠

柔桑初翦綠參差陌上歸來日正遲邨舍
家家簾幕靜春蠶新長再眠時
百舌鳥初鳴再眠蠶在箔陌桑青已柔隄
草綠猶弱正宜旭日和惟恐春寒作娟忙
兒不知棗栗頻啼索
女桑搖落葉參差曉起人慵欲採遲雙
燕入簾春晝靜再眠卻是仲春時

織 第三圖 三眠

連宵食葉正紛紛風雨聲喧隔戶聞喜見
新蠶瑩似玉燈前檢點最辛勤
四月雨乍晴摧耕鳴布谷一月女紅忙三
眠蠶上簇銀燭頻相看綉床長獨宿莫道
苦與勤絲成家家樂
暮春時節雨紛紛食葉聲繁夢裏聞正是
三眠蠶欲老一家婦女共辛勤

織

第四圖 大起

春深處處掩茅堂滿架吳蠶婦子忙料得
今年收繭倍冰絲雪縷可盈筐
今春寒暖勻南陌條桑好箔上葉憂稀枝
頭採戒早不知春幾多但覺蠶欲老阿誰
紅粉粧尋芳踏隄草
春光荏苒去堂堂無那黃鶯一日忙箔
上吳蠶方大起冰絲色映綠筠筐

織第五圖 捉績

紅女勤劬日載陽鳴鳩拂羽恰條桑只因
三眠蠶將老翦燭頻看夜未央
茅堂燭影紅曉風殘月落睡夢鳩鳴醒起
怕蠶葉薄稚子拾桑甚女紅將分箔經綸
滿腹藏光潔勝珠玉
西牕翦燭待朝陽殘月春寒屋角桑布
穀聲聞驚欲起柔枝嫩葉擺中央

織 第六圖 分箔

愛逢晴日映疎簾新綠如雲葉漸添天氣
晴和蠶事廣移筐分箔徧茅檐
新燕掠風輕新蠶偕日長分箔天氣暄食
葉雨聲響少娟採林間倦歸歇陌上門前
桑騷騷黃雲接天壤
柳絮飛時晝下簾桑柔繁細食徐添卻
憑纖手為分箔未暇朝餐日過檐

織 第七圖 採桑

桑田雨足葉蕃滋恰是春蠶大起時負筐
攜筐紛笑語戴篤飛上最高枝
清和天氣佳比戶採桑急瀼瀼零露繁冉
冉綠陰濕高柯學猱升落蕙教兒拾昨摘
滿籠歸姑猶嗔不給
牆畔青條著雨滋繁陰初覆葉齊時春
深入繭蠶爭餧稚子攜筐上綠枝

織 第八圖 上簇

頻執纖筐不厭疲久忘膏沐與調飢今朝
士女歡顏色看我冰蠶作繭時
東鄰催早耕西舍呼浸穀花殘蜀鳥啼春
老吳蠶熟蚑蚑鞠躬腰盈盈皤絲腹剪草
架初齊女郎看上簇
覓樹尋枝手足疲柔桑采采飼蠶飢今
朝報道新抽繭老幼羣欣上簇時

織 第九圖 炙箔

蠶性由來苦畏寒深垂簾幕夜將闌爐頭
更爇松明火老媼殷勤日探看
温扇花信風寒釀麥秋雨葭簾張蟹舍松
盆煖蠶户香生雪繭明光吐銀絲縷門忌
少人蹤語燕喧衡宇
重簾不捲畏風寒猶爇松明向夜闌皚
雪霏霏堆滿箔殷勤弱女把燈看

織

第十圖 下簇

自昔蠶繅重婦功曾聞獻繭在深宮披圖
喜見纍纍滿茅屋清風積雪同
前月浴新蠶今月摘新繭浴蠶柳葉纖摘
繭柳綿捲膏沐曾未施風光覺潛轉鄰曲
慰勞來懽情一共展
獻繭由來重女功繪圖今見列璇宮聖
人不為丹青美玉穀珠絲此意同

織

第十一圖 擇繭

冰繭方堪作素紈重綿亦藉禦深寒就中
自有因材法揀取筐間次第觀
傾筐香雪明擇繭檐日上大半作絲綸三
分充綿纊囑嫗理從容擇慣知瘠壯所慮
梅雨過插秧趂溪張
弱繭何時成綺紈拮据冀免一身寒八
蠶獨蛹還須擇几上分明取次觀

織

第十二圖 窖繭

一年蠶事已成功歷數從前屬女紅聞說
及時還窖繭荷鋤又向綠陰中
挽袖解長裙香汗溼紅頰農事委良人蠶
功獨在妾層層下簇完勞勞窖繭接作苦
感天公氷雪滿箱篋
春日遲遲執婦功何必愛戀牡丹紅繭
成好向邨頭窖荷鍤攜兒綠陰中

聖駕南幸
巡行江浙省觀風俗歷覽山川時值青
陽布令緣柳舒芽沿途
巡閱文物聲明農桑鋪荼迨
皇上駐驛之暇
廑恤民隱如傷之念時繫
宸衷誠以斗粟惟艱耕夫之勤動至悴寸
絲非易織婦之朝夕惟辛體德於
乾視民猶子特降
明綸輕賦薄稅停織免貢
聖慮如此其周也
帝德如此其厚也於是吳越父老望
風頌祝
愛日昇平感荷
天恩浩蕩迺
命欽天監五官正供奉

內廷充書畫譜館待詔濟寧焦秉貞撫
豳風體格仿西洋程法人物遠近恪
遵法度平曠高下皆有規畫繪成四
十六圖田家景物曲盡其致蠶室機
杼精妙無窮得邀
睿鑒
褒題耕織詩九十二首
揮祥雲之
寶墨
詠麗日之
宸章臣菲櫟微才自慚庸陋謹步原韻擷
成俚句不揣冒昧容敢上瀆躬膺
恩寵藉鳴
都俞之盛執筆恭錄悚惕莫名
翰林院編修臣嚴虞惇呈
進

纖 第十三圖 練絲

炊煙處處繞柴籬翠釜香生煑繭時無限
經綸從此出盆頭喜色動雙眉
煙流矮屋青水汲前溪潔掉車若捲風映
釜如翻雪絲頭入手長左右旋轉忙軋軋
聽交響行人聞繭香
煑繭吹烟颺短籬絲腸纍纍練成時探
湯試展纖纖手那聽枝頭叫畫眉

織

第十四圖 蠶蛾

蛾兒布子如金粟水際分飛任所之莫令
繭絲遺利盡來年留作授衣資
鄰始通往來暫時解忙促出繭影翩翩翅
光膩粉沃秧苗已抽青桑葉再見綠送蛾
須水邊流傳咲農俗
蠶蛾絲淨方生子送向溪頭任所之更
願明春歸舍早今年已是去年資

織 第十五圖 祀謝

勞勞拜簇祭神桑喜得絲成願已償自是
西陵功德盛萬年衣被澤無疆
豐祀報先蠶洒庭佇來格釃酒注罇罍獻
絲當圭璧堂下趨妻孥堂上拜主伯神惠
乞來年盈箱賜倍獲
年年勞苦事耕桑及早還將租稅償今
日蠶成虔祀謝西陵功德戴無疆

織

第十六圖

緯

綠陰揜暎野人家每到蠶時靜不譁一自
夏初成繭後籬邊新聽響繅車
盈盈緯車婦荆布事素樸絲絲理到頭的
的出新濯心忙不遑食腕倦何曾覺忽聽
歸鴉啼斜陽挂屋角
蠶繅輪捲遍千家午靜人慵鳥語譁浸緯
欣看供職作阿香軋軋轉雷車

織

第十七圖 織

從來蠶績女功多當念勤勞惜綺羅織婦
絲絲經手作夜寒猶自未停梭
一梭復一梭頻擲青燈側豔豔機上花朵
朵手中織嬌女眠齁齁秋蟲語唧唧檐頭
月漸高紙窗明曉色
織女工夫午夜多莫將容易著絲羅銀
蘭照處方成寸已自循環擲萬梭

織第十八圖 絡絲

無衣卒歲早關情寒氣催人蟋蟀聲茅屋
疏籬秋夜永短檠相對絡絲勤
女紅亦頗勞凄然當戶歎燈昏絡素絲雙
重困柔腕纖纖鬢影寒沉沉夜氣半妾心
不敢忙心忙絲緒亂
秋惹深閨無限情可堪蟋蟀送寒聲玉
關萬里征夫遠惆悵新絲絡不成

織

第十九圖 經

織紝精勤有季蘭率絲分理製羅紈鳴機
來往桑陰裏已作吳綃匹練看
昨為簰上絲今作軸中經均勻細分理珍
重相叮嚀君看千萬縷始成丈尺絹城市
紈袴兒辛苦何嘗見
砌下風飄待女蘭新絲經理欲成紈安
排頭緒分長短約伴同來仔細看

織第二十圖 染色

凝膏比潔絡新絲傳得仙方色陸離一代
文明資賁飾須教五采備彰施
深淺練綟纁蒼黃運巧智把絲曬柴荆臨
風含綺思煥然五色紛爛若雲霞熾好語
付機工金梭織錦字
經緯功成尚染絲晴光萬縷燦離離天
工奪處關人巧棚上還看五色施

織

第二十一圖 攀花

巧樣爭傳濯錦紋堪憐織女最殷勤雲章
霞綵娛人意自著尋常縞布裙
織絹當織長挽花要挽雙緒繁勞玉腕梭
冷燼銀缸新樣勝吳綾斜文賽蜀錦成匹
落誰家詎忍裁衾枕
簇簇堆成錦繡紋攀花鬬巧最精勤堪
憐織女深秋裏纔着新縫素布裙

織 第二十二圖 翦帛

手把齊紈冰雪清秋衣欲製重含情逡巡
莫漫施刀尺萬縷千絲織得成
千絲復萬絲成帛良非偶握尺重含情欲
翦頻低首紅分的的桃青擘柔柔柳但免
舅姑寒妾單亦何醜
溪尾如藍秋水清裁衣寄遠重關情金
刀欲下躊躇意絲縷皆從素手成

織

第二十三圖 成衣

已成束帛又縫紉始得衣裳可庇身自昔
宮庭多澣濯總憐蠶織重勞人
九月屆授衣縫紉難容緩戔戔逐剪裁楚
楚稱長短刀尺迎風寒元黃委雲滿帝力
併天時農蠶慰飽暖
戔戔束帛費縫紉只為祁寒事切身聖
主憂勤圖畫裏宵衣永庇萬方人

御製織圖

ORIENTALIA
CHINESE
Y
.G326
A117
1696

御製耕圖

丘焦秉貞繪圖

1
ORIENTALIA
CHINESE
V
G326
A117